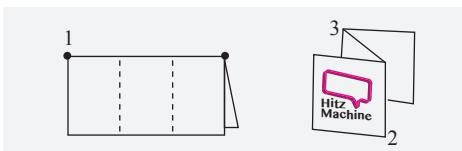
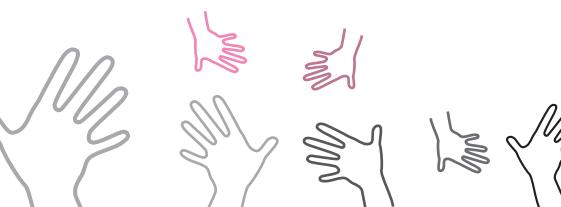


# Hitz Machine

EUSKARA - LINGÁLA



## Deñborra

Lelo	Lobi eleki	Lobi ekoya	Sikyo	Yambo	Lehen	Orain	Bihar	Atzo	Gaur	Astelehenan	Mukola ya liboso	Mukolo ya misitau	Mukolo ya mbo	Mukolo ya ya	Negua	Uda	Uda zekena	Elangia
------	------------	------------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	-------------	------------------	-------------------	---------------	--------------	-------	-----	------------	---------

## Agurrak

Kaixo	Mbote!
Egun on!	Mbote na yo!
Arratsalde on!	Mbote na yo!
Gabon!	Pokua malamu!
Ondo lo egin!	Olala malamu!
Agur!	Bokeyi malamu!
Gero arte!	Na ngonga moko!
Mesedesz	Limbissa ngayi
Eskerrikasko!	Melesí
Bai/ Ez	Ee/ Té
Zer moduz?	Ndenge nini?
Ondo!	Malamu, merci!
Gaizki!	Mabe

W.C eaz wapi?	Dana zuzen	Ezkerrean	Goiain	Behean	Atzean	Na sima	Bar	Taberma	Harategia	Arandegia	Liburu denda	Eskiba ba samba ka	Eskiba batetaka mikoedi	Osiriala	Asteazkenan	Mukola ya liboso	Mukolo ya ya	Negua	Uda	Uda zekena	Elangia
Non dago komuna?	Pembeni ya comuna	Na mobaili	Na mawasi	Na se	Na Liosso	Na sima	Asterreta	Osiriala	Osiriala	Arandegia	Liburu denda	Eskiba ba samba ka	Eskiba batetaka mikoedi	Osiriala	Asteazkenan	Mukolo ya liboso	Mukolo ya ya	Negua	Uda	Uda zekena	Elangia
Udalatxearren ondoren.	Dana zuzen	Ezkerrean	Na mobaili	Likolo	Li kolio	Na sima	Asteartea	Osiriala	Osiriala	Arandegia	Liburu denda	Eskiba ba samba ka	Eskiba batetaka mikoedi	Osiriala	Asteazkenan	Mukolo ya liboso	Mukolo ya ya	Negua	Uda	Uda zekena	Elangia
W.C eaz wapi?	Ni ondo semba	Ezkerrean	Na mawasi	Na se	Na Liosso	Na sima	Asteartea	Osiriala	Osiriala	Arandegia	Liburu denda	Eskiba ba samba ka	Eskiba batetaka mikoedi	Osiriala	Asteazkenan	Mukolo ya liboso	Mukolo ya ya	Negua	Uda	Uda zekena	Elangia
Non dago komuna?	Udalatxearren ondoren.	Dana zuzen	Ezkerrean	Na mobaili	Na se	Na sima	Asteartea	Osiriala	Osiriala	Arandegia	Liburu denda	Eskiba ba samba ka	Eskiba batetaka mikoedi	Osiriala	Asteazkenan	Mukolo ya liboso	Mukolo ya ya	Negua	Uda	Uda zekena	Elangia

## LEKUAK

Mosquée	Meskitia	Zinema	Eliza	TABAKLERA	HIRIKILABS	EUSKARRIAK	topagunea	eskatzaleen	bagera
ndaka ya nazmbe	ndaka ya nazmbe	Cinema	ndaka ya nazmbe	ndaka kultura	Ambulatorio	Eskaera elkartea	Ambulatorio	Andultzeta	I bagera@bagera.eus

3

## Elkarritzketak

Zein da zure izena?	Kombono nani?
Nire izena Maitane da	Kombonangai Maitane.
Zenbat urte dituzu?	Ozana mbula nini?
Nik 28 urte ditut. Eta zuk?	Naza 28 ans. Ebongo uo?
Nongoa zara?	Oza mutu ya mboka nini?
Ni Basaurikoa naiz.	Naza mutu ya Basauri.
Non bizi zara?	Ovanda ka wapi?
Ni Aretxabaletan bizi naiz.	Na vanda ka na Aretxabaleta.
Badakizu euskaraz?	O lobaka Basco?
Bai, pixka bat!	Oui, muke muke!

I bagera@bagera.eus

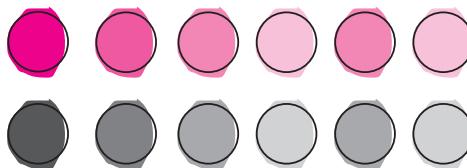
Denostako Euskal Herriko Elkartea  
EUSKAL KULTURAREN IRIBURUA  
DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN 2016 CAPITALE EUROPEENNE DE LA CULTURE  
EUROPEAN CAPITAL OF CULTURE  
TABAKLERA HIRIKILABS  
EUSKARRIAK

## Ezaugarriak

Polita	kitoko
Itsusia	mabe
Goxoa	sulali
Erraza	Ezapasite
Zaila	Pasi
Handia	Munene
Txikia	Muke
Zaharra	Mukolo
Gaztea	Elenge
Zabalik	Yako funguama
Itxita	Yako
Goiz	Na ngonga
Berandu	Sima ngonga
Asko	Mingi
Gutxi	Muke
Pixka bat	Mwa muka
Poliki	
Azkar	

## Koloreak

Beltza	Moyondo
Zuria	Pembe
Horia	motando
Gorria	
Laranja	bule
Urdina	mayi ya pondu
Berdea	kaki
Marroia	
Morea	
Arrosa	



## Aditzak

Izan	--
Bizi	
Nahi izan	
Behar izan	
Ahal izan	
Joan	
Etorri	
Jan	
Edan	
Lo egin	
Lan egin	
Jolas egin	
Ikasi	
Irakurri	
Idatzi	
Hitz egin	
Ezagutu	
Eraman	

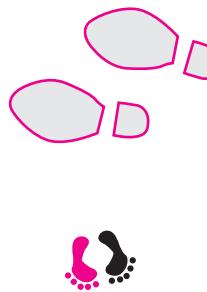
## Galderak

Nor?	Nani?
Zer?	Nini?
Nori?	Na nani?
Noren?	Ya nani?
Norekin?	Na nani?
Non?	Wapi?
Nongoa?	Ya wapi?
Nondik?	Ya wapi?
Nora?	Wapi?
Zergatik?	Pona nini?
Noiz?	Tangu nini?
Zenbat?	Talu boni?
Nola?	Ndenge?
Nolakoa?	Ndenge nini?



## Familia

Ama	--
Aita	
Anaia	
Ahizpa	
Amona	
Aitona	
Izeba	
Osaba	
Lehengusua	
Lehengusina	
Laguna	



## Zenbakiak

1	Bat	Mókó
2	Bi	Mibale
3	Hiru	Misato
4	Lau	Minei
5	Bost	Mítáno
6	Sei	Motoba
7	Zazpi	Nsambo
8	Zortzi	mwámbe
9	Bederatzi	libwá
10	Hamar	zómí
20	Hogeい	ntükú míbalé
30	Hogeita hamar	ntükú misáto
40	Berrogei	ntükú mínei
50	Berregeita hamar	ntükú mítáno
60	Hirurogei	ntükú motóba
70	Hirurogeita hamar	ntükú sámbó
80	Laurogei	ntükú mwámbe
90	Laurogeita hamar	ntükú libwá
100	Ehun	nkáma